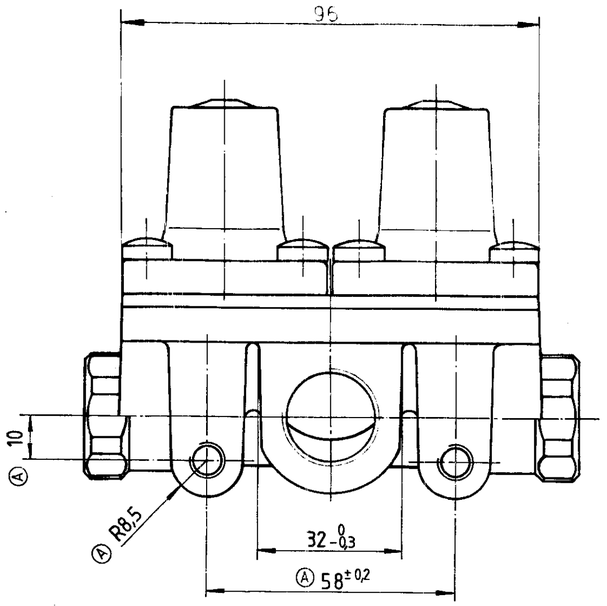
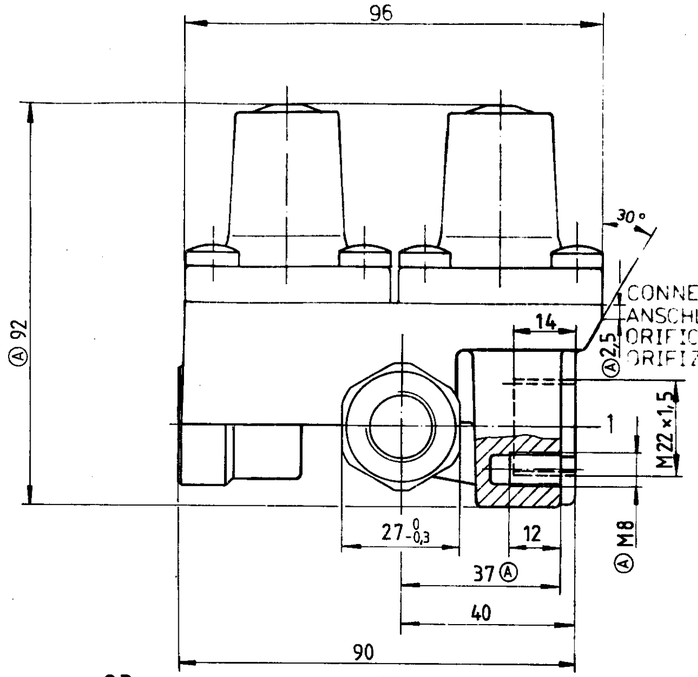
Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione scritta. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni. Tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli

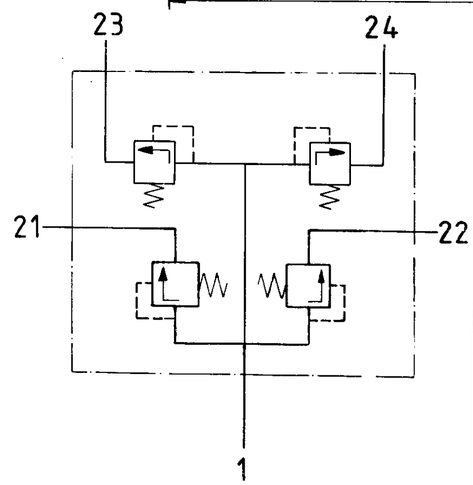
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent- oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten

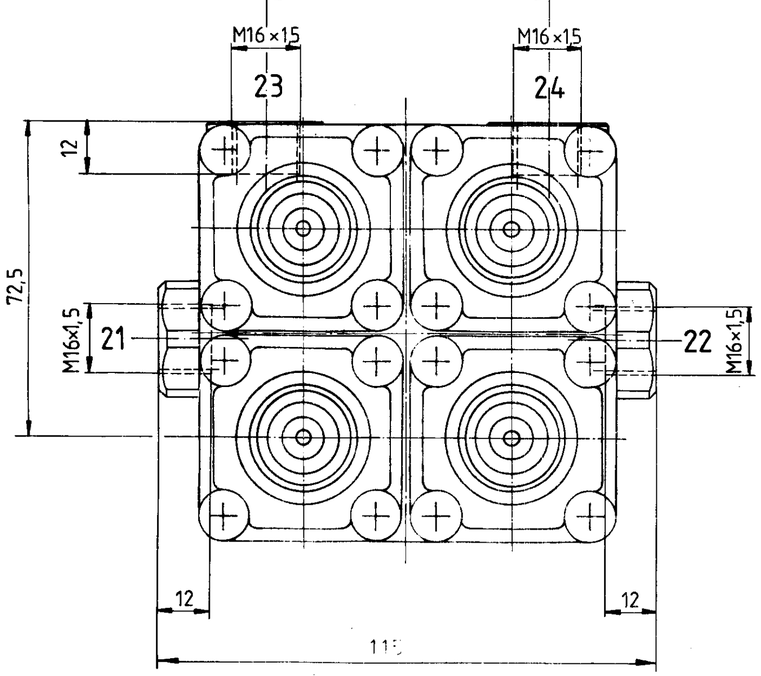
Tout communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un préjudice et entraîne le versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés.

document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and render the offender liable to damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.









SERVICE PRESSURE : Ⓑ
BETRIEBSDRUCK : MAX 20 bar
PRESSION DE SERVICE : Ⓒ
PRESSIONE D'ESERCIZIO:

MEDIUM	: AIR
MEDIUM	: LUFT
MILIEU	: AIR
FLUIDO	: ARIA

1	= SUPPLY = LUFTEINTRITT = ALIMENTATION = ALIMENTAZIONE
21	= CIRCUIT 1 = KREIS 1 = CIRCUIT 1 = CIRCUITO 1
22	= CIRCUIT 2 = KREIS 2 = CIRCUIT 2 = CIRCUITO 2
23	= CIRCUIT 3 = KREIS 3 = CIRCUIT 3 = CIRCUITO 3
24	= CIRCUIT 4 = KREIS 4 = CIRCUIT 4 = CIRCUITO 4

THERMAL RANGE OF APPLICATION FROM -40°C TO +90°C
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH VON -40°C AUF +90°C
GAMMA D'APPLICATION THERMIQUE DE -40°C A +90°C
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA DA -40°C A +90°C

CIRCUIT KREIS CIRCUIT CIRCUITO	21	22	23	24
OPENING PRESSURE [bar] OEFFNUNGSDRUCK [bar] PRESSION D'OUVERTURE [bar] PRESSIONE DI APERTURA [bar]	7,0 -0,3			
MAINTAINING PRESSURE AT SUPPLY INTO THE INTACT CIRCUITS (DEFECT CIRCUIT 0 bar) SICHERUNGSDRUCK BEI NACHFOERDERUNG IN DEN INTAKTEN KREISEN (DEFEKTER KREIS 0 bar) PRESSION DE MAINTENANCE A ALIMENTATION DU CIRCUIT INTACT (CIRCUIT DEFECT 0 bar) PRESSIONE MANTENUTA AL ALIMENTAZIONE DEL CIRCUITO INTATTO (CIRCUITO DIFETTO 0 bar)	≅ 6,7			

FURTHER TECHNICAL DATA SEE
IDENTIFICATION No
CODE FOR DOCUMENT 605 SHEET TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	∢
I		0,5	1	1,5	2	± 3°
II	×	1	2	3	4	
III		2	3,5	5	6,5	

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

38126	1	88.03.10	
V36892	1	87.11.26	
V	Δ	82-10-25	
884 005 012 0			

82 - 09 - 03	A. Schulz	[redacted]
82 - 09 - 22	Bonsig	QUADRUPLE CIRCUIT PROTECTION VALVE VALVE DE PROTECTION (A 4 CIRC.) VALVOLA DI PROTEZIONE (A 4 CIRC.) VIERKREIS -SCHUTZVENTIL
82-11-23	Günther	
1.2	1:1	934 702 250 0
A 2	140	1/1
		6 05